

SHARP

Important
Ważne
Σημαντικό
Pomembno
Důležité
Dôležité
Fontos

Важлива
інформація
Svarīgi
Tähelepanu
Важно
Important
Увага



R-642/R-742

MICROWAVE OVEN WITH GRILL - OPERATION MANUAL
KUCHENKA MIKROFALOWA Z GRILLEM - INSTRUKCJA OBSŁUGI
ΦΟΥΡΝΟΣ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΩΝ ΜΕ ΓΚΡΙΛ - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ
MIKROVALOVNA PEČICA Z ŽAROM - NAVODILA ZA UPORABO
MIKROVLNNÁ TROUBA S GRILEM - NÁVOD K OBSLUZE
MIKROVLNNÁ RÚRA S GRILOM - NÁVOD NA POUŽITIE
MIKROHULLÁMÚ SŰTŐ GRILL FUNKCIÓVAL - KEZELÉSI ÚTMUTATÓ
ΜΙΚΡΟΧΒΙΛΪΟΒΑ ΠΙΧ Ζ ΓΡΙΛΕΜ - ΙΝΣΤΡΥΚΤΪΑ Ζ ΕΚΣΠΛΥΑΤΑΤΪΙ
MIKROVIĻŅU KRĀSNS AR GRILU - LIETOŠANAS INSTRUKCIJA
MIKROBANGŪ KROSNEĻĒ SU KEPIMO GROTELĒMIS - VALDYMO VADOVAS
GRILLIGA MIKROLAINEANI - KASUTUSJUHEND
ΜΙΚΡΟΒΪΛΝΟΒΑ ΦΥΡΝΑ Σ ΓΡΙΛ - ΡΪΚΟΒΟΔΣΤΒΟ ΖΑ ΥΠΟΤΡΕΒΑ
CUPTOR CU MICROUNDĂ CU GRILL - MANUAL DE UTILIZARE
ΜΙΚΡΑΧΒΑΛΕΒΑΥ ΠΕΧ Ζ ΓΡΥΛΕΜ - ΙΝΣΤΡΥΚΤΪΑ ΠΑ ΕΚΣΠΛΥΑΤΑΤΪΥ

800 W/900 W (IEC 60705)

ENGLISH

POLSKI

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

SLOVENŠČINA

ČESKY

SLOVENSKY

MAGYAR

УКРАЇНСЬКА

LATVIŠU

LIETUVIŠKA

EESTI

БЪЛГАРСКИ

ROMÂNĂ

БЕЛАРУСКАЯ

**Pozor:**

Váš výrobek je označen tímto symbolem. To znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky by neměli být likvidovány společně s běžným komunálním odpadem. Pro tyto výrobky existuje zvláštní sběrný systém.

A. Informace o likvidaci - pro uživatele (domácnosti)

1. V Evropské unii

Pozor: Pokud chcete toto zařízení zlikvidovat, nevyhazujte jej do komunálního odpadu!

S použitými elektrickými a elektronickými zařízeními se musí zacházet zvlášť a v souladu s legislativou, která vyžaduje správné ošetření, opětovné využití a recyklaci použitých elektrických a elektronických zařízení.

Po implementaci členskými státy mohou domácnosti v státech EU bezplatně* odevzdat svá použitá elektrická a elektronická zařízení na příslušná sběrná místa.

V některých zemích* někteří maloobchodníci přijmou bezplatně váš starý výrobek, pokud si zakoupíte podobný nový.

*) Pro další podrobnosti kontaktujte prosím orgány místní správy.

Pokud má vaše použité elektrické nebo elektronické zařízení baterie nebo akumulátory, tyto předem zvlášť zlikvidujte v souladu s místními předpisy.

Správnou likvidací vašeho výrobku pomůžete zajistit, že odpad přejde potřebným ošetřením, opětovným využitím a recyklací, a tím se předejde potenciálním negativním vlivům na životní prostředí a zdraví člověka, k čemu by v opačném případě mohlo dojít z důvodu nesprávné manipulace s odpadem.

2. V jiných zemích mimo EU

Pokud chcete tento produkt zlikvidovat, kontaktujte prosím orgány místní správy a informujte se na správný způsob likvidace.

Pro Švýcarsko: Použitá elektrická nebo elektronická zařízení se dají bezplatně vrátit obchodníkovi, a to i v případě, že nezakoupíte nový výrobek. Další sběrná místa jsou uvedena na webových stránkách www.swico.ch nebo www.sens.ch.

B. Informace o likvidaci - pro podnikatelské subjekty

1. V Evropské unii

Pokud se výrobek používal pro obchodní účely a chcete jej zlikvidovat:

Kontaktujte prosím svého prodejce SHARP, který vám podá informace o zpětném odběru výrobku. Může dojít k tomu, že vám budou účtovány poplatky spojené se zpětným odběrem a recyklací výrobku. Drobné spotřebiče (a malá množství) mohou být přijaty vašimi místními sběrnými místy.

Pro Španělsko: Kontaktujte prosím zřízený sběrný systém nebo vaše orgány místní správy pro vrácení vašich použitých produktů.

2. V jiných zemích mimo EU

Pokud chcete tento výrobek zlikvidovat, kontaktujte prosím své orgány místní správy a informujte se o správném způsobu likvidace.



OBSAH

Návod k obsluze

INFORMACE O LIKVIDACI	1
OBSAH	2
TECHNICKÉ ÚDAJE	2
TROUBA A PŘÍSLUŠENSTVÍ	3
OVLÁDACÍ PANEL	4
DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	5 - 7
INSTALACE	7
PŘED POUŽITÍM	8
NASTAVENÍ HODIN	8
STUPEŇ MIKROVLNNÉHO VÝKONU	8
NÁVOD K OBSLUZE	9
MIKROVLNNÉ VAŘENÍ	9
GRILOVÁNÍ/ SMÍŠENÉ GRILOVÁNÍ	10
DALŠÍ PRAKTICKÉ FUNKCE	11
ČAS ROZMRAZOVÁNÍ A PROVOZ ROZMRAZOVÁNÍ PODLE HMOTNOSTI	12
PROVOZ V REŽIMU AUTO MENU	12
SCHÉMA AUTO MENU	13
VHODNÉ NÁDOBÍ DO MIKROVLNNÉ TROUBY	14
PÉČE A ČIŠTĚNÍ	15



TECHNICKÉ ÚDAJE

Název modelu:	R-642	R-742
Střídavé napětí	: 230 V, 50 Hz, jedna fáze	: 230 V, 50 Hz, jedna fáze
Pojistka/jistič přenosného vedení	: 10 A	: 10 A
Potřebné střídavé napětí: Mikrovlnka	: 1270 W	: 1450 W
Výstupní výkon: Mikrovlnka	: 800 W	: 900 W
Gril	: 1 000 W	: 1 000 W
Režim vypnutí (Režim úspory energie)	: méně než 1,0 W	: méně než 1,0 W
Mikrovlnná frekvence	: 2450 MHz*	: 2450 MHz*
Vnější rozměry (š) x (v) x (h)** mm	: 439,5 x 257,8 x 358,5	: 513,0 x 306,2 x 429,5
Rozměry vnitřního prostoru (š) x (v) x (h)*** mm	: 306,0 x 208,2 x 306,6	: 330,0 x 208,0 x 369,0
Objem trouby	: 20 litrů***	: 25 litrů***
Otočný talíř	: ø 255 mm	: ø 315 mm
Hmotnost	: cca 11,4 kg	: cca 15,1 kg
Žárovka trouby	: 25 W/240 V	: 25 W/240 V

* Tento produkt splňuje požadavky evropské směrnice EN55011.

V souladu s touto směrnicí je tento produkt klasifikován jako zařízení skupiny 2, třídy B.

Skupina 2 znamená, že zařízení záměrně vyrábí radiofrekvenční energii ve formě elektromagnetické radiace pro tepelné zpracování jídla.

Zařízení třídy B znamená, že zařízení je vhodné pro použití v domácím prostředí.

** Hloubka nezahrnuje kliku k otevírání dvířek.

*** Vnitřní kapacita je vypočtena odměřením maximální šířky, hloubky a výšky. Skutečná kapacita pro uložení jídla je menší.

JAKO SOUČÁST POLITIKY NEUSTÁLÉHO ZLEPŠOVÁNÍ SI VYHRAZUJEME PRÁVO ÚPRAVY DESIGNU A TECHNICKÝCH ÚDAJŮ BEZ OHLÁŠENÍ.

Obsah je uzamčen

Dokončete, prosím, proces objednávky.

Následně budete mít přístup k celému dokumentu.



Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

**) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!